

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 50.541/3
VAN 22 NOVEMBER 2011

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

DE RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, derde kamer, op 3 november 2011 door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting, verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ‘tot vaststelling van technische specificaties voor de chemische analyse en monitoring van de watertoestand’ heeft het volgende advies gegeven:

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

*
* *

RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

2. De rechtsgrond voor het ontworpen besluit wordt geboden door artikel 37, § 1, van de ordonnantie van 20 oktober 2006 ‘tot opstelling van een kader voor het waterbeleid’.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

3. Overeenkomstig hetgeen betreffende de rechtsgrond voor het ontworpen besluit is opgemerkt (opmerking 2), dienen het eerste en het tweede lid uit de aanhef te worden weggelaten.

4. In het derde lid van de aanhef kan de rechtsgrond beter worden gepreciseerd door te verwijzen naar artikel 37, § 1, van de voornoemde ordonnantie van 20 oktober 2006.

Artikel 6

5. In de Nederlandse tekst van artikel 6, § 2, dient te worden verwezen naar “paragraaf 1” in plaats van naar “lid 1”.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	P. LEMMENS,	kamervoorzitter,
	J. SMETS,	
	B. SEUTIN,	staatsraden,
	J. VELAERS,	assessor van de afdeling Wetgeving,
Mevrouw	G. VERBERCKMOES,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevrouw K. BAMS, eerste auditeur.

DE GRIFFIER

DE VOORZITTER

G. VERBERCKMOES

P. LEMMENS

ROYAUME BELGIQUE

AVIS 50.541/3
DU 22 NOVEMBRE 2011

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

LE CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, troisième chambre, saisi par la Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Énergie, de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement, le 3 novembre 2011, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale 'établissant des spécifications techniques pour l'analyse chimique et la surveillance de l'état des eaux', a donné l'avis suivant:

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

*

* *

FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

2. L'article 37, § 1^{er}, de l'ordonnance du 20 octobre 2006 'établissant un cadre pour la politique de l'eau' confère à l'arrêté en projet son fondement juridique.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

3. Conformément à ce qui a été observé concernant le fondement juridique de l'arrêté en projet (observation 2), les premier et deuxième alinéas du préambule seront omis.

4. Au troisième alinéa du préambule, le fondement juridique serait mieux précisé en faisant référence à l'article 37, § 1^{er}, de l'ordonnance précitée du 20 octobre 2006.

Article 6

5. Le texte néerlandais de l'article 6, § 2, fera référence au « paragraaf 1 » au lieu de « lid 1 ».

La chambre était composée de

Messieurs	P. LEMMENS,	président de chambre,
	J. SMETS,	
	B. SEUTIN,	conseillers d'État,
	J. VELAERS,	assesseur de la section de législation,
Madame	G. VERBERCKMOES,	greffier.

Le rapport a été présenté par Madame K. BAMS, premier auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Monsieur B. SEUTIN.

LE GREFFIER

LE PRÉSIDENT

G. VERBERCKMOES

P. LEMMENS